



PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW ŁĄCZcie SIĘ!

Gazeta

Ś R O D A

Rok XXIII
Cena 50 gr
Wyd. A

Krakowska

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

KRAKÓW
6. I. 1971 r.
Nr 4 (7108)

Z obrad Egzekutywy KW PZPR

■ Ocena działalności KP w Wadowicach ■ Omówienie
materiałów sprawozdawczych
na Wojewódzką Konferencję Partyjną

(INF. WL.) Powiat wadowicki należy zaliczyć do rejonów przemysłowo - rolniczych. Pod względem przemysłowym zajmuje on w województwie 6 miejsce. Ostatnie lata były okresem dalszego, szybkiego rozwoju gospodarczego powiatu. Widać to wyraźnie zarówno na odcinku wzrostu wartości globalnej produkcji przemysłowej, jak i w dziedzinie intensyfikacji produkcji rolniej, aktywności gospodarczej, politycznej i kulturalnej mieszkańców powiatu, w zakresie rozwoju czynów społecznych itp.

Tak np. wartość globalnej produkcji przemysłowej w gospodarce uśrednionej powiatu osiągnęła w roku 1970 wysokość ok. 3 miliardów 722 milionów złotych, co oznacza wzrost o około 25 proc., w stosunku do r. 1969. Takie wysokie tempo wzrostu produkcji przemysłowej utrzymuje się od roku 1966.

Instancja powiatowa ma w swoim dorobku spore osiągnięcia w zakresie działalności politycznej - propagandowej i wewnątrzpartyjnej. Wyraża się to m. in. w dalszym, znaczącym rozwoju Powiatowej Organizacji Partyjnej, która w chwili obecnej liczy już ogółem ponad 5.700 członków i kandydatów PZPR. Z tej liczby większość stanowią robotnicy i chłopcy.

Egzekutywa KW, wskazując na niewątpliwie osiągnięcia w działalności KP w Wadowicach na wszystkich odcinkach, zwróciła także uwagę na potrzebę zwalczania, występujących w różnych dziedzinach życia, negatywnych zjawisk. Konieczne jest m. in. energiczne zajęcie się przez administrację zakładów, problemem pełnego wykorzystania nowoczesnych maszyn i urządzeń, poprawy wszystkich wskaźników techniczno - ekonomicznych, a przede wszystkim -

Depesze do J. Cyrankiewicza i P. Jaroszewicza

Przewodniczący Rady Państwa J. Cyrankiewicz otrzymał depesze z gratulacjami i życzeniami z okazji wyboru na stanowisko, od prezydenta Republiki Indonezji Suharto. Prezes Rady Ministrów P. Jaroszewicz otrzymał gratulacje w związku z objęciem urzędu, od prezydenta Indonezji Suharto i od premiera W. Brytanii E. Heatha.

Warszawa PRZYJĘCIE DLA ATTACHE PRASOWYCH KRAJÓW SOCJALISTYCZNYCH

5 bm. dyrektor departamentu prasy i informacji MSZ amb. Romuald Poleszczuk wydał przyjęcie dla attache prasowych europejskich krajów socjalistycznych. W przyjęciu wzięli udział: kierownik biura KC PZPR Wiesław Bek oraz przewodniczący Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich, naczelny redaktor „Trybuny Ludu” - Stanisław Molikowski.

Saigon

WIZYTA M. LAIRDA

Do Wietnamu przybył sekretarz obrony USA Melvin Laird. Celem jego wizyty, która będzie trwała 8 dni, jest sprawdzenie na miejscu jak wygląda realizacja programu wietnamskiej wojny w Indochinach.

Colombo

CEJLON PRZECIWNY BUDOWIE BAZY USA NA OCEANIE INDYJSKIM

Ceylon, podobnie jak i Indie, skrytykował decyzję Londynu i Waszyngtonu w sprawie utworzenia amerykańskiej bazy na brytyjskiej wyspie Diego Garcia, leżącej tysiąc mil na południe od Ceylonu. Oba kraje uznały ten krok za szkody dla bezpieczeństwa na Oceanie Indyjskim.

Santiago

UWOLNIENIE WIĘZIÓW POLITYCZNYCH

Z Santiago donoszą, że prezydent Chile Salvador Allende wydał dekret o uwolnieniu z więzień 43 uczestników rewolucyjnego ruchu lewicowego, aresztowanych bądź już osądzonych przez dawne władze chilijskie.

Monachium

KATASTROFA KOLEJOWA

W wyniku zderzenia pociągu pociągów z pociągami lokomotywami zostało rannych 14 osób. Katastrofa wydarzyła się we wtorek w Monachium. 2 osoby odniosły ciężkie obrażenia. Straty materialne wyniosły 100 tys. marek zachodniemieckich.

Hawana Obrady VII Kongresu MOD

HAWANA (PAP) W poniedziałek wieczorem rozpoczęły się w Hawanie obrady VII Kongresu Międzynarodowej Organizacji Dziennikarzy (MOD). Na sali udekorowanej kubańskimi flagami narodowymi i emblematami MOD zebrało się ok. 300 delegatów i obserwatorów przybyłych do Hawany ze wszystkich stron świata.

Nawiązanie stosunków dyplomatycznych ChRL - Chile

Jak donoszą z Hong Kongu, radio Pekinu ogłosiło, że ChRL i Chile postanowiły nawiązać stosunki dyplomatyczne. Tej samej treści oświadczenie złożył w Santiago minister spraw zagranicznych Chile C. Almeyda.

Raport sekretarza generalnego ONZ, U Thanta

G. Jarring oficjalnie wznowił misję pokojową

NOWY JORK (PAP) Raport sekretarza generalnego ONZ U Thanta na temat perspektyw rozwiązania krwawego konfliktu w Palestynie, który w wtorek oficjalnie ogłasza wznowienie misji Jarringa.

Sekretarz generalny ONZ U Thant przedstawił Radzie Bezpieczeństwa sprawozdanie z działalności specjalnego wysłannika na Bliski Wschód Jarringa. Ze sprawozdania wynika, że wzywaniu Jarringa do nawiązania kontaktów w celu osiągnięcia postulatów przed nim celu znajdowały pozytywne odzew ze strony rządów Zjednoczonej Republiki Arabskiej i Jordani, spotykały się jednakże z polityką sabotażu ze strony Izraela w kwestii pokojowego, politycznego rozwiązania kryzysu.

Jak stwierdza sprawozdanie, już w pierwszym okresie swej działalności Jarring uzyskał zapewnienie od rządów ZRA i Jordani, iż uznają one rezolucje Rady Bezpieczeństwa z 22 listopada 1970 r. i zamierzają opracować pod jego kierunkiem posunięcia zmierzające do zrealizowania postanowień tej rezolucji.

W tym czasie - czytamy w sprawozdaniu - ambasador Jarring niejednokrotnie próbował otrzymać od Izraela ściśle sformułowane jego zgody na rozwiązanie, która zawierałaby wycofanie wojsk izraelskich z okupowanych terytoriów arabskich. Starania Gunnara Jarringa zostały przetrzymane 3 września 1970 r., gdy Izrael oświadczył, iż odmawia udziału w kontaktach.

Po przyjęciu przez 25 sesję Zgromadzenia Ogólnego NZ rezolucji w sprawie Bliskiego Wschodu, Jarring podjął nową próbę wznowienia kontaktów. W odpowiedzi, które otrzymał od rządów ZRA i Jordani, raz jeszcze została potwierdzona ich gotowość do wznowienia kontaktów. Dopiero 30 grudnia, po upływie półtora miesiąca, rząd Izraela oświadczył, że obecne warunki pozwalają mu na wznowienie przerwanych kontaktów z udziałem Jarringa.

W wtorek w siedzibie Organizacji Narodów Zjednoczonych G. Jarring spotkał się z

Atak zimy trwa

• Zaspy na drogach lokalnych • Ograniczenia w ruchu pasażerskim

(INF. WL.) Zima ani myśli ustępować. Wprawdzie wczoraj na terenie naszego województwa śnieg przestał padać, ale w dalszym ciągu utrzymują się bardzo niskie temperatury przekraczające -20 st. C.

Trudne dni przeżywają krakowscy drogowcy. Wczoraj w godzinach rannych wiele autobusów uległo w zaspach. Potem dzięki wyjątkowej pracy służby drogowej, części zasypanych odcinków udostępniono dla ruchu kołowego.

Na drogach pracowali wczoraj ok. 400 pługów, 100 maszyn i kombajnów, 61 samochodów z różnym wyposażeniem i ponad 400 robotników. Do wieczora przywrócono komunikację na wszystkich zasypanych drogach III i IV kategorii. Nadal jednak zasypanych wiele odcinków dróg lokalnych, z czym krakowski PKS zmuszony był zawiesić około 20 kursów, głównie w powiatach olkuskim, proszowickim, miechowskim i krakowskim.

Również i krakowscy kolejarze mają pełne ręce roboty. Przy odśnieżaniu dworca krakowskiego pracowała wczoraj 500-osobowa ekipa.

W związku z trudną sytuacją Ministerstwo Komunikacji podjęło decyzję o wprowadzeniu ograniczeń w kursowaniu pociągów dalekobieżnych i lokalnych (decyzja ta obowiązywać będzie od północy z 6/7 bm.). W ruchu dalekobieżnym masowym ograniczono objętość 43 pociągów. M. in. zawieszono będzie ekspres „Ślązak” kursujący z Krakowa do Wrocławia. (Ans)

Kolejnym masowym ograniczeniem będzie zawieszenie 43 pociągów. M. in. zawieszono będzie ekspres „Ślązak” kursujący z Krakowa do Wrocławia. (Ans)

Trudne dni przeżywają krakowscy drogowcy. Wczoraj w godzinach rannych wiele autobusów uległo w zaspach. Potem dzięki wyjątkowej pracy służby drogowej, części zasypanych odcinków udostępniono dla ruchu kołowego.

Na drogach pracowali wczoraj ok. 400 pługów, 100 maszyn i kombajnów, 61 samochodów z różnym wyposażeniem i ponad 400 robotników. Do wieczora przywrócono komunikację na wszystkich zasypanych drogach III i IV kategorii. Nadal jednak zasypanych wiele odcinków dróg lokalnych, z czym krakowski PKS zmuszony był zawiesić około 20 kursów, głównie w powiatach olkuskim, proszowickim, miechowskim i krakowskim.

Również i krakowscy kolejarze mają pełne ręce roboty. Przy odśnieżaniu dworca krakowskiego pracowała wczoraj 500-osobowa ekipa.

W związku z trudną sytuacją Ministerstwo Komunikacji podjęło decyzję o wprowadzeniu ograniczeń w kursowaniu pociągów dalekobieżnych i lokalnych (decyzja ta obowiązywać będzie od północy z 6/7 bm.). W ruchu dalekobieżnym masowym ograniczono objętość 43 pociągów. M. in. zawieszono będzie ekspres „Ślązak” kursujący z Krakowa do Wrocławia. (Ans)

E. Gierek i P. Jaroszewicz z wizytą przyjaźni w Moskwie

Rozmowy z przywódcami radzieckimi L. Breżniewem i A. Kosyginem

WARSZAWA (PAP) 5 bm. na zaproszenie KC KPZR i Rady Ministrów ZSRR udali się z przyjacielską wizytą do Moskwy I sekretarz KC PZPR EDWARD GIEREK i członek Biura Politycznego KC PZPR, prezes Rady Ministrów PIOTR JAROSZEWICZ.

Odjeżdżających żegnali członkowie najwyższych władz partyjnych i państwowych. Obecny był ambasador ZSRR w Polsce A. Aristow.

MOSKWA (PAP) We wtorek rano przybyli do Moskwy z wizytą przyjaźni Edward Gierek i Piotr Jaroszewicz.

Uroczyste powitanie nastąpiło na reprezentacyjnym lotnisku moskiewskim - Wnukowo 2, przybrany flagami o barwach narodowych Polski i Związku Radzieckiego. Specjalny samolot PLL „Lot” wylądował tu o godz. 10.15.

Na płycie lotniska przywitali go powitani sekretarz generalny KC KPZR - Leonid Breżniew, członek Biura Politycznego KC KPZR, przewodniczący Rady Ministrów ZSRR - Aleksiej Kosygin, sekretarz KC KPZR - Konstantin Katuszew, zastępca przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR, przewodniczący Komitetu Planowania przy Radzie Ministrów Nikołaj Bajbakow, z-ca przewodniczącego Rady

Ministrów Michaił Lesiecki, kierownik Wydz. w KC KPZR - Konstantin Rusakow i inne osobistości radzieckie, a także ambasador PRL w ZSRR Jan Ptaszński z grupą pracowników dyplomatycznych ambasady.

E. Gierek i P. Jaroszewicz serdecznie witają się z przywódcami radzieckimi. Wymieniają braterskie uściski, słowami powitania...

Jak podaje agencja TASS 5 bm. w KC KPZR odbyło się spotkanie sekretarza generalnego KC KPZR L. Breżniewa i przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR A. Kosygina z I sekretarzem KC PZPR E. Gierkiem i prezesem Rady Ministrów PRL P. Jaroszewiczem.

W toku wymiany poglądów oble strony z głębokim zadowoleniem stwierdziły pomyślny rozwój wszechstronnych stosunków łączących bratnie partie i narody ZSRR i PRL. Dano wyraz wzajemnemu szacunkowi do polepszenia współpracy politycznej, gospodarczej, naukowej i technicznej i oboj stronie na podstawie zarówno dwustronnej jak i wielostronnej - w ramach Układu Warszawskiego i RWPG.

Towarzysze polscy udzielili informacji o aktualnych tendencjach budownictwa gospodarczego i społecznego Polski Ludowej, o posunięciach gospodarczych i społecznych dokonywanych przez KC PZPR i Radę Ministrów PRL po VII Plenum KC PZPR w interesie klasy robotniczej, wszystkich ludzi pracy oraz dalszego rozwoju socjalizmu w Polsce. Przywódcy radzieccy informowali s



Na drogach - bardzo ślisko. Wczoraj w Krakowie miało miejsce niegroźny w skutkach wypadek. Samochód wpadł w poślizg uduszając w ślup oświetleniowy. Fot. W. Klag

Przed Powiatową Konferencją Sprawozdawczo-Wyborczą PZPR

Z perspektyw prawie dwóch lat dzielących nas od XIII Powiatowej Konferencji, możemy stwierdzić, że okres ten był dalszym etapem politycznej, gospodarczej i kulturalnej aktywizacji regionu. E-tapem, który charakteryzował się dynamicznym rozwojem szeregu partyjnych i wprowadził zasadnicze korekty struktury socjalnej na politycznej mapie powiatu.

Ofensywna działalność polityczna całego sądeckiego aktywu partyjnego - umiejętnie łącząca postępowość z zadaniami ideowo-wychowawczymi - przyniosła dalszy wzrost autorytetu i zaufania do polityki Partii. Tym należy tłumaczyć dalszą konsolidację naszego społeczeństwa wokół programu Partii, napływ w jej szeregi nowych wartościowych ludzi ze środowisk robotniczych i chłopskich.

W minionym roku Sądecka Organizacja Partyjna przeżyła duże wydarzenie - przekraczając liczbę 10 tys. członków i kandydatów. O stosunku ludzi pracy do Partii, o rosnącej pozycji terenowych organizacji, świadczy rekordowy napływ 2.103 kandydatów do Partii w okresie upływającej kadencji.

W liczbie tej znalazło się 488 kobiet i 399 aktywistów organizacji młodzieżowych. Zasadniczy przełom nastąpił w składzie socjalnym organizacji, gdyż wskaźnik robotników i chłopów wśród nowo przyjętych wzrósł z 74,9 do 81,7 proc. Nastąpiła likwidacja wielu „białych plam”

na wsi i wzmocnienie słabych i li-czebnie i politycznie organizacji. Mimo niewątpliwych sukcesów w pracy politycznej nie unikaliśmy pewnych braków. Rozmieszczenie sił Partii w poszczególnych gminach gospodarki narodowej nadal

Alfred Potoczek I sekretarz KP PZPR w Nowym Sączu

SPOŁECZNE ZAANGAŻOWANIE WARUNKIEM POSTĘPU

Jest nierównomierne, niski jest jeszcze stopień upartyjnienia rolników i nauczycieli wiejskich.

Wyrównywanie tych dysproporcji staje się treścią naszej codziennej pracy, zarówno instancji powiatowej, jak i całego aktywu politycznego. Rosnące zadania gospodarcze wynikające z intensyfikacji gospodarki kraju - wymagają większej samodzielności i operatywności ze strony KZ, KM, KG i POP. Decyzje o sprawach ważnych dla zakładu czy gromady muszą zapadać kolegią, uchwałą zebrania partyjnego.

Jednym z istotnych elementów prowadzonego szkolenia partyjnego jest jego masowość i właściwy organizacyjny kształt. W 312 zespołach studiów (przezwanych metodą seminarijną) aktualnie założona polityka Partii, prawie 12 tys. uczestników. W szkoleniu i rozpowszechnionej akcji odczytowej wykorzystuje się coraz liczniejsze grono absolwentów WUMU.

Gospodarczy bilans potwierdził postępowanie w rozwoju ekonomicznym powiatu. Produkcja przemysłowa w cenach



porównawczych wzrosła o 39 proc., a w cenach zbytu o 45 proc., przy wzroście zatrudnienia tylko o 10 proc. - a więc droga wydajności pracy. W zakresie realizacji Uchwały II i IV Plenum KC sądeckie przedsiębiorstwa koncentrowały się głównie na pełniejszym wykorzystaniu zdolności produkcyjnych, modernizacji i rozbudowie zakładów (ZNTK, SZEW), rozwoju produkcji eksportowej oraz poprawie struktury i opłacalności, a także podniesieniu jakości i nowoczesności wyrobów. Poważne osiągnięcia notujemy również na odcinku budowy i modernizacji dróg. Zakładano plan na lata 1965-70 wykonaliśmy w 150 proc., a więc na dwa lata przed terminem. Wielkie nakłady przeznaczono na inwestycje komunalne, zwłaszcza na budowę sieci wodociągowo-kanalizacyjnej i budownictwo mieszkaniowe, oddając 4.343 nowych izb.

Poszerzono i zmodernizowano bazę turystyczno-wypoczynkową, udostępniając teren Sudeckich kąpielisk dla prawie miliona ludzi pracy z całej Polski. Doniosłą rolę dla funkcji rekreacyjnej regionu ma zatwierdzony do realizacji plan zagospodarowania przestrzennego Doliny Podpradu i otoczenia Jeziora Roznowskiego.

Rolnictwo, mimo niesprzyjających warunków atmosferycznych, na ogół pomyślnie realizowało przyjęte programy kierunków rozwoju. Wzrosła pogłowie bydła o 4,8 proc., trzody chlewnej o 19,4 proc., poprawiła się ich wartość genetyczna - a widoczne tego skutki odzwierciedliły się we wzroście wydajności mleka i skupu żywca, zwłaszcza wołowego. Zwiększyła się powierzchnia sadów towarowych o 176 ha i upraw warzywnych pod skłiem o 30 tys. m kw. Rola się w Sądeckim typ gospodarstwa wysokiego, wyspecjalizowanego o kierunkach zgodnych ze strukturą klimatyczno-glebową.

O zaangażowaniu mieszkańców powiatu świadczą wykonane czynności społeczne, których wartość sięga 152 mln zł.

Pomyślny bilans dorobku regionu sądeckiego dowodzi, że Partia jako człowa

PARTYJNE KONFERENCJE OBRADUJĄ „Więź ze społeczeństwem podstawą naszych zwycięstw”

(INF. WL.) Podczas X Konferencji Sprawozdawczo-Wyborczej, 200 delegatów w 10-tygodniowej dzielnicowej organizacji partyjnej Stare Miasto dokonało oceny osiągnięć i analizy braków w pracy, a jednocześnie sprecyzowało kierunki programowe na następną, 2-letnią kadencję.

W konferencji udział wzięli: członkowie Egzekutywy KW PZPR tow. Jerzy Pekala i tow. Mieczysław Karaś oraz kier. Wydziału Kultury, Nauki i Oświaty KW tow. Jerzy Jaroszewski.

Referat wprowadzający do dyskusji wygłosił I sekretarz KD PZPR Stare Miasto tow. Stanisław Gaciarz. Przedstawił on najważniejsze problemy i zadania dzielnicowej organizacji partyjnej, scharakteryzował specyfikę terenu działania. Potencjał przemysłowy przedsiębiorstw dzielnicowych aktualnie reprezentuje 8,3 proc. globalnej produkcji Krakowa, 11,9 proc. stanu zatrudnienia i 10,5 proc. funduszu plac. W ub. roku notuje się wzrost produkcji globalnej o ponad 9 proc. w stosunku do poprzedniego roku.

Działalność instancji dzielnicowej i organizacji partyjnych zmierzała do ujawnienia rezerw w zatrudnieniu i funduszu plac, kosztach produkcji, poprawy wykorzystania wskaźnika produktywności maszyn i urządzeń, zwiększenia produkcji rynkowej, usług i produkcji eksportowej. Odnosi się to zwłaszcza do 32 spółdzielni pracy i innych 11 przedsiębiorstw przechodzących na intensyfikację gospodarki.

Mimo tak dużego zaangażowania i nakładu pracy nie uniknięto jednak pewnych niedociągnięć, jak niezadowalający stopień konsultacji i dyskusji z załogami w związku z wprowadzaniem nowej

zmierzała do ujawnienia rezerw w zatrudnieniu i funduszu plac, kosztach produkcji, poprawy wykorzystania wskaźnika produktywności maszyn i urządzeń, zwiększenia produkcji rynkowej, usług i produkcji eksportowej. Odnosi się to zwłaszcza do 32 spółdzielni pracy i innych 11 przedsiębiorstw przechodzących na intensyfikację gospodarki.

Mimo tak dużego zaangażowania i nakładu pracy nie uniknięto jednak pewnych niedociągnięć, jak niezadowalający stopień konsultacji i dyskusji z załogami w związku z wprowadzaniem nowej strategii gospodarczej. Zabrakło również propagandy indywidualnej w zakładach, która by syntetycznie obrazowała problemy rezerw i korzyści płynących dla załogi. Jak wynika z oceny kadrowej, 50 proc. kadry kierowniczej dysponuje pełnymi kwalifikacjami zawodowymi, ale wciąż jeszcze występuje zjawisko dysproporcji między wykształceniem, kwalifikacjami zawodowymi, umiejętnością kierowania i zarządzania, a politycznym i społecznym zaangażowaniem. I tu właśnie rola organizacji partyjnych nabiera specjalnego znaczenia. Prawidłowo przebiegała tu praca KZ MPK i Łączności oraz KU UJ i AM. Dorobek dzielnicowej organizacji partyjnej i aktywny rozwój szeregu partyjnych wyraża się liczbą 168 nowo przyjętych kandydatów, w tym 78 robotników oraz 406 studentów. ZMS rekomendował 916 towarzyszy. W związku z wprowadzaniem nowej

Następny etap przeobrażeń ziemi nowotarskiej

(Inf. wl.) Ponad 150 delegatów reprezentujących nowotarską organizację partyjną obradowało wczoraj na XIV Konferencji Sprawozdawczo-Wyborczej, podsumowującej 2-letnią działalność twórczej pracy w powiecie i wytyczającej zadania na najbliższą przyszłość.

Na konferencję przybyli m. in.: Jan Wiórkowski, przewodniczący WKZZ, członek Egzekutywy KW PZPR, J. Zuk, przedstawiciel KC PZPR, M. Smuga kierownik Wydz. Rolnego KW, B. Grzesiak, zastępca kierownika Wydz. Organizacyjnego KW, Zd. Kwaterek zastępca kierownika Wydz. Propagandy KW, a także I sekretarz sądeckich Komitetów Powiatowych.

Referat sprawozdawczy wygłosił I sekretarz KP J. Nowak zwracając w nim uwagę na dalsze przeobrażenia ziemi nowotarskiej, których potwierdzeniem jest m. in. budowa nowych zakładów produkcyjnych, jak fabryka nart w Szaflarach, Wytwórnia Prefabrykatów w Rogoźniku oraz kilku zakładów przemysłu terenowego i spółdzielczego. Pozwoliło to na zatrudnienie tysięcy pracowników, głównie z nowotarskiej wsi, która odczuwa nadmiar rąk do pracy. Realizowane były pomyślnie procesy produkcyjne, wykonywano maksymalnie park maszyn, podnosiły się kwalifikacje załogi, wzrastała wydajność pracy, a tym samym produkcja, w tym również produkcja eksportowa.

Niemalże osiągnięta ma Nowotarska w dziedzinie rolnictwa. Dzięki zwiększającej się bazie paszowej rozwijano intensywnie hodowlę bydła, wzrastała mleczność krów. Rozdrobnione gospodarstwa powiatu wymagają jednak nie małego wysiłku, aby naszem rolnictwu nadać nowoczesny charakter.

Sekretarz J. Nowak podsumował też osiągnięcia w zakresie kultury, szczególnie zaś w upowszechnianiu i rozwijaniu wieloletnich tradycji ludowej. Sporo miejsca zajęły w referacie problemy turystyki dotyczące szczególnie rozwoju niedostatecznej jej bazy.

Oceniając pracę nowotarskiej organizacji partyjnej J. Wiórkowski podkreślił wielkie przeobrażenia ekonomiczne, jakie dokonały się w powiecie.

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

MGR EUGENIUSZ PIECZKA

zastępca Prokuratora Wojewódzkiego w Krakowie

NOWE PRZEPISY KARNE W PRAKTYCE PROKURATORSKIEJ



Jedną z najistotniejszych cech nowego modelu walki z przestępczością jest wyrażona w Kodeksie Karnym koncepcja rozwarstwiania przestępstw. W praktyce obowiązuje do organów ścigania i wymiaru sprawiedliwości do surowej represji wobec sprawcy poważnych naruszeń prawa. Natomiast w odniesieniu do sprawców przestępstw drobnych, popełnionych przypadkowo Kodeks Karny przewiduje możliwość stosowania nowego rodzaju kary, np. ograniczenie wolności oraz wykonywanie w szerokim zakresie efektywnych środków o charakterze wychowawczo-zapobiegawczym, nie związanych jednak z izolacją od społeczeństwa, takich np.: jak warunkowe umorzenie postępowania karnego, a połączonych z wykonywaniem określonych obowiązków.

Zastosowanie warunkowego umorzenia, najogólniej mówiąc, możliwe jest w przypadku popełnienia przestępstwa o nieznacznym stopniu społecznego niebezpieczeństwa, a postawa sprawcy — jeśli nie był dotychczas karany — uzasadnia przypuszczenie, że będzie on w przyszłości przestrzegał obowiązującego porządku prawnego. W takiej sytuacji prokurator winien jest zrezygnować z wniesienia aktu oskarżenia. Aby jednak przestępstwo nie pozostało bezkarne można zobowiązać sprawcę do naprawienia wyrządzonej szkody czy krzywdy, wykonania określonych prac lub świadczeń na cele społeczne. Korzystając z tego uprawnienia prokuratorzy naszego regionu umorzyli już warunkowo postępowanie w stosunku do 1450 osób. Ilość tych umorzonych systematycznie rośnie, co wskazuje zarówno na praktyczną przydatność i celowość wprowadzenia tej instytucji prawnej, jak i na zrozumienie przez kadrę prokuratorską społeczno-wychowawczej istoty tego środka.

Należyte wykorzystywanie warunkowego umorzenia szansę także zainteresowani, albowiem są przypadki, aby korzystający z dobrodziejstwa warunkowego umorzenia postępowania wchodził ponownie w konflikt z prawem lub też uchylał się od wypełnienia nałożonych obowiązków.

Jednakże praktyka kilkunastu miesięcy wykazuje, że nie wszystkie zakłady pracy i jednostki, na rzecz których orzeczono wykonanie określonych obowiązków są właściwie przygotowane na przyjęcie tego rodzaju świadczeń lub prac, mających na celu wdrożenie osób popełniających czynny przestępstwo do przestrzegania prawa, dyscypliny społecznej i rzetelnej pracy. W związku z tym warto podkreślić, że Uchwała Plenum KW PZPR z 27 czerwca 1970 r. w sprawie ochrony mienia społecznego oraz poprawy bezpieczeństwa i porządku publicznego zobowiązała zakłady pracy i związki zawodowe do stworzenia niezbędnych warunków dla reedukacji skazanych na kary ograniczenia wolności, którym warunkowo umorzono postępowanie lub zawieszono wykonanie kary itp.

NOWOŚCI POLSKIEJ TECHNIKI

REGULATOR TEMPERATURY

Za dobrą jakością wyrobów kryje się ściśle przestrzeganie warunków technologicznych, to zaś uzależnione jest od dokładności pomiarów różnych parametrów, jakie dokonuje się podczas procesu. Dlatego też zagadnienie pomiaru i regulacji wielkości technologicznych odgrywa w przemyśle wielką rolę. Nieustannie więc prowadzi się prace zmierzające do zapewnienia coraz większej dokładności i niezawodności układów pomiarowych, przy równoczesnej ich miniaturyzacji, na co pozwala współczesna technika — zastosowanie elementów półprzewodnikowych.

Np. w odniesieniu do jednego z wielu parametrów, szczególnie ważnym, jest temperatura. I oto w Zakładzie Doświadczalnym Instytutu Odniedwania w Krakowie opracowano układ fotoelektrycznego regulatora temperatury. Wielkość minimalnej lub maksymalnej przy konstrukcji tej wykorzystano wskaźnikowy miernik temperatury wewnątrz którego zainstalowano cały układ elektroniczny.

Nowy przyrząd okazał się niezawodny, dzięki czemu okazał się bardzo przydatny w praktyce przemysłowej.

DRENARSKIE RURKI

W Tarnowskich Zakładach Ceramicznych Budowlanych, wytwarzających niezbędne w melioracji rurki drenarskie, opracowano projekt produkcji nowego rodzaju tych rurek. Pomyślnie polega na maksymalnym zmniejszeniu grubości ścianek, przy jednoczesnym zwiększeniu powierzchni zewnętrznej, czego realizacja zależy głównie od odpowiedniego przygotowania surowca. Nie zagłębiając się w zagadnienie — chodzi o to, aby masa była jak najdokładniej rozdzielona.

Przeprowadzone próby laboratoryjne wróżą nowym rurkom powodzenie. Zaś opinia Instytutu Melioracji i Użytków Zielonych, przeprowadzającego próby użytkowe, zadekluje o podjęciu produkcji nowych rurek na skalę przemysłową.

Szacuje się, iż wprowadzenie wspomnianych rurek do produkcji, zmniejszy zużycie surowca o około 40 proc. skróci czas jego suszenia i wypalania oraz pozwoli na oszczędność paliwa. Ponadto zmniejszenie ciężaru obiektów transportu — po prostu zmniejszy ich znacznie więcej na samochodach czy w wagonach, niż jest to możliwe obecnie.



Najbliższą premierą polskiej kinematografii będzie film reż. Waldemara Podgórnego pt. „Północny zero”, którego akcja rozgrywa się w pierzyskich mieszkaniach po wywołaniu na Mazurach. Czołowe role w filmie grają aktorzy krakowscy scen.

zachęcenia organizacji społecznych, zawodowych i kierowniczych zakładów do składania porożeń nie zawsze jeszcze spotykają się z należytym zrozumieniem.

Nowe ustawodawstwo karne na skalę dotychczas nie spotykana angażuje organizacje społeczne, zakłady i kolektywy pracownicze do udziału w postępowaniu karnym i wymiaru sprawiedliwości.

Sytuacja taka, wskazuje dobitnie nawet na potrzebę podjęcia, także przez samych prawników, daleko szerszej popularyzacji wśród społeczeństwa założeń społeczno-prawnych aktualnych ustaw karnych.

STOPNIOWANIE KAR

Nowy system środków, którymi operuje aktualna ustawa karna, z przewagą elementów wychowawczych, zgodnie z humanistycznymi założeniami naszego państwa, może wywoływać fałszywe z gruntu rzeczy przekonanie, jakoby nastąpiło u nas osłabienie surowości stosowanej represji karnej.

Kodeks Karny przewiduje rzeczywiste stopniowanie kar odpowiednio do stopnia społecznego niebezpieczeństwa czynu przestępczego, surowiejszej anizeli poprzednio traktuje przestępstwa szczególnie dotkliwie odczuwalne przez społeczeństwo. M. in. zastrzeżono sankcje karne w stosunku do organizatorów afer gospodarczych wobec sprawców zabójstw, rozbójów i gwałtów, osób odpowiedzialnych za spowodowanie niebezpieczeństwa powstania pożaru a także sprawców innych ciężkich przestępstw. O wiele surowsze kary przewidziano wobec recydywistów i sprawców czynów o charakterze chuligańskim. Jednocześnie warto wskazać, że dla wspierania aktywności społecznej w zwalczaniu chuligaństwa i bójek wprowadzono przepisy gwarantujące szczególną ochronę obywateli, którzy podejmują interwencję na rzecz przywrócenia spokoju i porządku.

Zgodnie więc z duchem i literą nowej ustawy karnej organ Prokuratury — należy podkreślić to z całym naciskiem — wcale nie zamierza łączyć walki z przestępstwami stanowiącymi nadal istotne zagrożenie społeczne. Staramy się utrzymać rygorystycznie politykę aresztową wobec sprawców poważniejszych przestępstw gospodarczych, groźnych przestępstw kryminalnych i chuligańskich.

Rozwijając na szeroką skalę wszechstronną działalność zapobiegawczą uważamy, że dla ochrony społeczeństwa przed skutkami tego rodzaju przestępstw niedozwolnym zabiegiem profilaktycznym jest również surowa represja.



TEUMACZYKA WANDA WASOWSKA

(49)

— Nareszcie! Nareszcie! Zaczyna się!

I cóż? Przeszło pięć minut, potem dziesięć, wreszcie dwie godziny — i nic! Nikt nie wystąpił zaraz po prezydencie, nawet jego zażarty przeciwnik, Bob Arboro, i nie oświadczył, że nasz prezydent zgubił. Cicho. Miasto żyje normalnym życiem, na ulicach nie zbierają się tłumy ludzi, nie paraliżuje się transport, nie spadają dachy z domów.

— Naiwny z pana człowiek, Miller — pokławił głową stary Chwese. — Czy pan myśli, że ktokolwiek poważnie traktuje słowa prezydenta, zwłaszcza w przededniu wyborów?

— Ale takie przeciwieństwa? To się samo rzuca w oczy!

— No i co z tego? Wszyscy już od dawna przywykli do tego, że dziś

W okresie między XIII a XIV Powiatową Konferencją Sprawozdawczo-Wyborczą PZPR, bocheńska organizacja partyjna odnotowała na swym koncie wiele dalszych osiągnięć, dotyczących tak rozbudowy szeregów PZPR, jak również gospodarczego rozwoju powiatu. Zostały one uzyskane dzięki ustawicznemu doskonaleniu form partyjnego działania oraz utrzymywaniu ścisłej więzi z POP i społeczeństwem. Skuteczność tych form wyrażała się w dalszym wzroście autorytetu Partii wśród ogółu mieszkańców, pozyskiwaniu w jej szeregu nowych członków-robotników, rolników, kobiet i młodzieży. Dalszy wzrost produkcji rolnej i przemysłowej, rozwój czynów społecznych — wpłynęły na aktywizację gospodarczą powiatu.

TADEUSZ ZIEMBLIŃSKI — I sekretarz KP PZPR w Bochni



AKTYWIZACJA WSZYSTKICH OGNIW PARTYJNYCH

Łączenie pracy politycznej z działalnością gospodarczą potwierdziło w praktyce skuteczność takich założeń i przyniosło zamierzone efekty. Pod koniec 1970 r. bocheńska organizacja partyjna liczyła 4655 członków i kandydatów Partii. Z tej liczby 62 procent stanowiły robotnicy i chłopcy, 25 procent — kobiety i 39 procent — młodzież. Obserwujemy znaczne umocnienie organizacji partyjnych, zwłaszcza w środowisku wiejskim i dalsze usamodzielnienie działalności komitetów gromadzkich. Przykładem dynamicznego wzrostu szeregów PZPR mogą być także KG, jak Nowy Wiśnicz, w którym liczba członków i kandydatów PZPR wynosi 370, Zabierzów — 316, Niegowicie — 284, Niegowice — 212, Bogucice — 210, Uście Solne — 204, Łapanów — 202, wśród nich 70 procent, to robotnicy i chłopcy.

Tam, gdzie szeregi partyjne zasilają przodujący ludzie, cieszący się uznaniem swego środowiska, obserwujemy wzrost aktywności politycznej i gospodarczej tych miejscowości. Przykładem, potwierdzającym to, może być dalsze planowe zagospodarowywanie użytków zielonych, rozwój warzywnictwa oraz wysoka mleczność krów w rejonie Zabierzowa, Uścia Solnego, czy Bogucic. Rolnicy z tych terenów uzyskują od jednej rowy przeciętnie rocznie ponad 3500 l mleka, legitymują się wysoką obсадą bydła na 100 ha użytków rolnych itp.

Takie gromady, jak Niegowice, Książnica, Trzcielana, specjalizują się w uprawie zbóż, osiągając w naszych warunkach glebowych plony powyżej 26 kwintali z 1 ha, przy przeciętnej powiatowej w 1969 r. 22,6 kwintali z 1 ha. Gromady Trzcielana, czy Zegocina, obok stale rozwijającego się sadownictwa przodują w hodowli trzody chlewnej, zwłaszcza bekoni. W wsiach Łeszczyna i Dolszysze powstają jedne z pierwszych w kraju zblokowane sady, których łączna powierzchnia w jednym bloku przekracza 35 ha. Osiągnięcia te w dużym stopniu możemy przypisać właścicielom pracy POP w tych miejscowościach, jak również towarzyszącemu im społeczeństwu i młodzieży. W miejscowościach, gdzie nie ma młodzieży, młodzieży mogą się poszczycić również z KG PZPR w Lipnicy Murowanej, Bogucicach, Nowym Wiśniczu, Łapanowie i innych miejscowościach.

Powiat bocheński, to nie tylko rolnictwo. Od kilku lat obserwujemy wzrost nakładów inwestycyjnych na rozbudowę, modernizację i budowę nowych zakładów przemysłowych. Obok Łącznej 700 lat Kopalni Soli w Bochni, uruchomiono nową kopalnię w Łęskowicach, finalizuje się budowa kopalni glinowej w Śledziku, nakładem ponad 300 mln zł. Na ukończeniu jest montaż hal fabrycznych Zakładu Przetwórstwa Hutniczego, który rozpocznie swą produkcję w I kwartale 1971 r. Zgodnie z decyzją Prezydium Rządu w sprawie realizacji przedsięwzięć, objętych kompleksami gospodarczymi, Hu-

ta im. Lenina przystąpił w I kwartale 1971 r. do realizacji drugiego etapu ZPH nakładem 380 mln zł. Pozwoli to na wzrost zatrudnienia do około 1000 osób.

Według dotychczasowych założeń, w 1971 r. rozpocznie się rozbudowę i modernizację Zakładu Urządzeń Chłodniczych i Handlowych w Bochni, kosztem około 100 mln zł. Po ukończeniu realizacji tej inwestycji nastąpi w zakładzie wzrost zatrudnienia do 1300 osób.

Z początkiem br. powinna być rozpoczęta budowa zamieszkałego ośrodka w Łącznej, na 24,5 owocowo-warzywny dla tej inwestycji zabezpieczają południowe tereny powiatu. W pozostałych zakładach wzrost produkcji osiąga się poprzez ich modernizację i stale rosnącą wydajność pracy.

W zakresie rolnictwa chcemy doprowadzić do dalszego zagospodarowania użytków zielonych i wzrostu wydajności czterech podstawowych zbóż w 1971 r. do 24,5 kwintali z ha, odbudowy pogłowia zwierząt gospodarskich i dalszego rozwoju warzywnictwa i sadownictwa.

Dalszy wzrost zatrudnienia ludzi w mieście wymagać będzie zwiększonych nakładów na budownictwo mieszkaniowe, zapewnienia uzbrojonych terenów pod budownictwo, rozwoju placówek handlowych i usługowych, dalszej lokalizacji i budowy szkół w mieście i powiecie.

Tymi a także i innymi problemami będziemy się zajmować w czasie XIV Powiatowej Konferencji Sprawozdawczo-Wyborczej.

ŚLADEM SPOTKAN PISARZY Z CZYTELNIKAMI

«NASZA PANI MIRA»

DR STANISŁAW PETERS

tem odpowiadać na liczne listy, którymi pani Mira jest zasypana. A gdy przyjeżdża wycieczka do Krakowa, odsuwa zawsze swoją powieściopisarską. Trzeba wtedy obejrzeć z młodymi przyjaciółmi zabytki, zaprosić na kawę lub lemoniadę.

Pani Mira zna na wylot wszystkie biblioteki powiatowe, gromadzkie i szkolne nie



Spółdzielnia Pracy „Mostostal” w Bydgoszczy w czasie 20 lat swego istnienia dała produkcję wartości 400 mln złotych, z czego niemal połowa przypada na ostatnią pięciolatkę. Obecnie wytwarza się tu przede wszystkim sprzęt elektryczny dla przemysłu okrętowego: szafy rozdzielcze, sterownicze, stabilizatory napięcia, gniazda wykładowe i inne. Cały asortyment wyrobów przeznaczonych do wyposażenia statków — odnacza się wysoką jakością, musi bowiem odpowiadać wymagom pracy w trudnych warunkach morskich. Na zdjęciu: pracownik w czasie montowania okrętowej szafy rozdzielczo-sterowniczej. CAF — Gill

Przedstawiamy delegatów na Wojewódzką Konferencję Sprawozdawczo-Wyborczą PZPR

RZECZNIKKA KOBIET — JANINA HNATOWICZ



Gdy na Plenum KP PZPR w Brzesku zabiera głos Janina Hnatowicz, najczulszej porusza problemy dotyczące kobiet. Nie dziwnie, że Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Brzesku, która tow. Hnatowicz kieruje od 10 lat, była inicjatorką wielu konkursów i akcji, mających na celu uaktywnienie gospodyń wiejskich. To właśnie brzeska OSM przy współpracy KGW, zorganizowała konkurs na rzecz zwiększenia dostaw mleka. Inicjatywa została upowszechniona przez Centralny Zarząd Spółdzielni Mleczarskiej w całej Polsce.

W naszym rejonie — stwierdza tow. Hnatowicz — w którym przebiega cały ciężar prowadzenia gospodarstwa rolnych spada na barki kobiet, spółdzielczość mleczarska musi oprzeć się w swej działalności właśnie na gospodyniach.

Biorąc z myślą o kobietach wiejskich, staraniem Zarządu OSM w Brzesku, organizowano na szeroką skalę pokazy zastosowania artykułów mlecznych w codziennych posiłkach. Ponadto brzeska OSM, jako jedna z pierwszych rozprowadzała akcję „Sklanka mleka dla ucznia”, pomyślnie dała też pożyteczną inicjatywę pomocy finansowej Prezydium PRN.

Nasza rozmowa z delegatką na Wojewódzką Konferencję Sprawozdawczo-Wyborczą PZPR koncentruje się także wokół dalszego rozwoju hodowli zwłaszcza w południowym rejonie powiatu. Wprowadza się tu nową rasę bydła — nielino-białoczną. Aby przyspieszyć ten proces, należałoby — zdaniem tow. J. Hnatowicz — postarać się o sprawne zaopatrywanie rolników w cieliczki rasy nielinoj.

Od jednej krowy w naszym terenie — mówi tow. Hnatowicz — skupuje się przeciętnie 326 litrów mleka rocznie, po wprowadzeniu bardziej wydajnej rasy będzie można skupować ponad 1300 litrów mleka!

Nasza rozmówczyni jest znaną w Brzeskim działaczką partyjną i społeczną, wchodzi w skład Egzekutywy KP PZPR, jest członkinią Rady Centralnego Związku Spółdzielczości Mleczarskiej w Warszawie i Rady Okręgowej w Krakowie, radną WRN, przewodniczącą ZP LK w Brzesku. Pośiada Srebrny Krzyż Zasługi i Odznakę „Za Zasługi Dla Ziemi Krakowskiej”. (L)

ROBOTNIK Z CZCHOWA — JERZY GOĆWIN



— Od lat już wysuwamy postulat uznania Czchowa i południowych terenów powiatu brzeskiego za rejon turystyczny.

Wizualizacja się z tym lepiej zaopatrzenie dzięki czemu Czchów mógłby przyciągać jeszcze więcej turystów. Już

teraz w sezonie gościmy po 5 tys. wczasowiczów — mówi Jerzy Goćwin — I sekretarz KG PZPR. Sprawa turystycznej aktywizacji Czchowa porusza on niejednokrotnie na różnych zebraniach partyjnych. Ale nie tylko ten problem leży mu na sercu.

Tamtejszy KG PZPR należy do najlepszych w powiecie, wykazuje dużą samodzielność w działaniu. Jerzy Goćwin, członek Egzekutywy KP PZPR w Brzesku jest robotnikiem elektrowni w Czchowie. Zna się także na rolnictwie.

— Ostatnio uzięliśmy się za drogi lokalne, w czynne społeczne zmodernizowaliśmy nawierzchnie w Wytrzęszcu, Będzieszynie, Piskach-Drużkowie, na ukończeniu jest droga do Łukowej. Staramy się o budowę, w czynne społeczne, kładki na Dunajcu, która połączy Czchów i Piskach-Drużków. Zarząd otworzył nowy zakład gastronomiczny i zmodernizował szynkę. W pobliżu zapory zlokalizowano 280 domków campingowych i schronisko PTTK. Wszystko to z myślą m. in. o turystach.”

O problemach swej gromady tow. Goćwin potrafi dyskutować całymi godzinami. Jest z tym terenem serdecznie związany.

W uzupełnieniu można dodać, że Jerzy Goćwin jest odznaczony Brązowym Krzyżem Zasługi, Złotą Odznaką Brygady Pracy Socjalistycznej 25-lecia PRL, Odznaką „Za zasługi dla ziemi krakowskiej”. (L)

— Dzień dobry, Lindo — powiedział. — Potrzebuję Freda.

— Ja też go potrzebuję — odpowiedziała Linda. — Z kim mówię.

— Z tego starym przyjacielem. Dlatego znam panią, chociaż moje nazwisko nie pani nie powie.

— Jeśli jest pan rzeczywiście jego starym przyjacielem, to może go pan znaleźć według ilości posiadanych przez niego pieniędzy.

— Ile milionów wziął ze sobą?

— Cały mój majątek — odpowiedziała Linda. — Pięć lewów. Powodzenia!

Rozległ się trzask odkładanej słuchawki.

— No i co? — spytał Miller.

— Będziemy szukać — odrzekł Taratura. — Ale gdzie? Wyszedł z domu mając pięć lewów, to znaczy na jedno piwo. Z pewnością nie poszedł do „Titanica” ani do „Zaczerowanego pałacu”. Trzeba dzwonić do „Złotego zęba”.

Wyjął z kieszeni notes, przerzucił kilka karetek i znów podniósł słuchawkę. Tym razem musiał zmienić głos:

— „Złoty zęb”! Nie ma u was Freda Chester? Nie dzwonił? Dziękuję panu.

— Chyba trzeba będzie zadzwonić do „Wskazującego palca” — powiedział Taratura wykręciwszy jeszcze kilka numerów bez rezultatu.

— Halo, „Palec”? Jeśli chciałby pan zrobić mi ogromną radość, niech pan poszuka pod stolikami Freda Chester.

Po chwili usłyszał znajomy głos: — Stucham, Chester.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Rok 1971 w planach ZGK

Woda dla miasta Nowe ulice

Dla lepszego zaopatrzenia miasta w wodę i poprawy komunikacji w nowych osiedlach mieszkaniowych Zjednoczenie Gospodarki Komunalnej w swoim planie inwestycyjnym na rok 1971 przeznaczyło kwotę 185 mln zł.

Z tej sumy 54 mln zł wydatkowane zostanie na kontynuowanie prac przy nowym ujęciu wody z rzeki Raby. Budowę ujęcia rozpoczęto w 1968 r., a doprowadzenie wody do miasta nastąpi w 1974 r. Aktualnie wznosi się budynki produkcyjne, oraz zakłady magistrali. Równolegle przygotowuje się potrzebną dokumentację do wybudowania przewodów rozdzielających wodę na terenie miasta. Kontynuowana jest też budowa zbiorników wody. Oprócz tego buduje się hydroforownię mającą na celu poprawę ciśnienia wody w sieci.

Uzeględniana postulat mieszkanków naszego miasta w sprawie odbudowy i modernizacji istniejącej w Krakowie sieci wodociągowej i kanalizacyjnej, a to: przy ul. 29 Listopada, al. Planu 6-letniego, ul. Na Miedzy, ul. Wielickiej oraz na os. Dębinki i Zakrętek, a także na nowych ulicach w Nowej Hucie: ul. Andersena i ul. 11 Muz. (do)

Oprócz tego zabezpieczono nakłady na kontynuowanie budowy kombinatu przemysłowego w Nowej Hucie (14,5 mln zł), budowę mostu Grunwaldzkiego wraz z dojazdami i dwupoziomym skrzyżowaniem (28 mln zł), oraz linii tramwajowej na ul. Igołomskiej (14 mln zł). Nadal prowadzone będą prace przy budowie bar dla MPK (7,5 mln zł) i bazy dla MPK (5 mln zł).

Na poprawę komunikacji w nowych osiedlach przeznaczono 13 mln zł. Wybudowane zostaną ulice: Lecha, Ruska, Krowoderskich Zuchów, Wilda, Bajeczna i Pił-

Doliczanie odsetek odbywa się cały rok

Powierzchnia Kasa Oszczędności zawiadamia PT klientów, że odsetki doliczane są do wkładu z upływem każdego roku kalendarzowego i podlegają oprocentowaniu łącznie z wkładem od początku następnego roku, bez względu na to, w jakim terminie zostaną dopisane w książeczce.

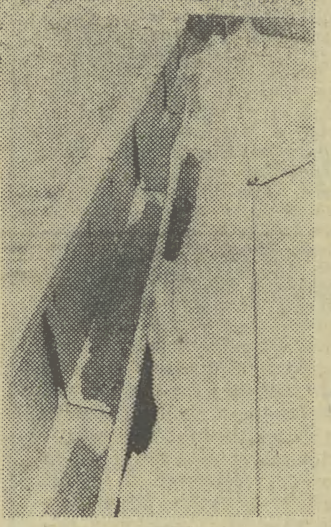
Książeczki dla dopisania odsetek można przedkładać w dowolnym czasie w ciągu całego roku. Duży napływ książeczek, występujący zwykle w pierwszych miesiącach roku, wywołuje trudności w terminowym dopisywaniu odsetek w książeczce.

PKO zwraca się zatem z uprzejmą prośbą do swych klientów, aby w miarę możliwości składanie książeczek w styczniu br. ograniczyli do wypadków, gdy właściciele książeczek szczególnie nie zależy na bezwzględnym dopisaniu odsetek.

Mała kronika

● ZDK HIL, ul. Majakowskiego 2, godz. 18.30 — Spotkanie rencistów HIL, 20.00 Ognisko Młodych — Cykl: Musimy być sędziami. O nowym kodeksie karnym mówi W. Schejbal, 18.30 Klub DMH — Bogowie schodzą z Kilimandżaro — odczyt mgr J. Krasińskiego ilustrowany filmem.

● Klub „Nowy Zaczek” al. 3 Maja 5 godz. 20 spotkanie z red. J. Ciszewskim i red. A. Koniecznym pt. „Piłka nożna i hokej w ramach cyklu pt. Sport 1970.



To tylko jeden z wielu przykładów niedbalstwa na dachach naszych domów.

Fot. W. Klag

Niełatwo budować w taki mróz

Silne mrozy dają się wszystkim we znaki, ale szczególnie cierpią z ich powodu ci, którym przyszło pracować na otwartych przestrzeniach. Do takich należą przede wszystkim budowlani. Wczoraj odwiedziły Przedsiębiorstwo Budownictwa Miejskiego, aby przekonać się jak przebiega tam praca

PBM buduje na ulicy Chodowieckiego dwa budynki dla Akademii Górniczo-Hutniczej, które można by oddać do użytku jeszcze w I kwartale tego roku. Niestety termin ten zostanie chyba znacznie przesunięty, bowiem obecnie tempo robót jest o połowę wolniejsze niż normalnie, czego przyczyną jest brak ogrzewania na budowach. Na jego wprowadzenie nie zgadza się MPKC, argumentując tym, że w okolicznych budynkach, już zamieszkałych, i tak jest ujemny bilans ciepła.

Brak ciepła z c.o. w budownictwie obiektów stanowi poważny problem, gdyż w tym czasie, w lutym miały być oddane w Mistrzówkach dwa wysokie domy mieszkalne, lecz ich końcowa realizacja jest bardzo utrudniona, bowiem ciepło jest tam dostarczane tylko do czwartego piętra, a od 5 do 10 piętra nie ma. W styczniu zamierzano przystąpić w trzech budynkach do robót betonarskich, lecz prac takich nie można prowadzić przy obecnej temperaturze powietrza: trzeba czekać na odwilż. Podobnie nie można spawać metali przy temperaturze niższej niż minus 5 stopni.

Dyrekcja PBM stara się zapewnić jak najlepsze warunki pracy swym 950 ludziom, zatrudnionym na otwartych budowach naszego miasta. Po-



Na zdjęciu: młodzi adepci sztuki kulinarnej podczas przyrządzania dań: St. Umiński, instruktor J. Smoter, J. Korczyńska i W. Łukasik.

Fot. W. Klag

Nasze miasto

Zobowiązania „Bonarki”

31 grudnia podczas spotkania z załogą kierownictwa Krakowskich Zakładów Przemysłu Nieorganicznego „Bonarka” w Krakowie przedstawili wyniki realizacji zadań gospodarczych 1970 r.

Była to okazja do wyrażenia założeń podjętych na 1971 r. i ostatecznej pracy, dzięki której plan roczny i 5-letni zostały wykonane przed terminem a rolnictwo przekazało dodatkowo 2000 ton potrzebnych nawozów fosforowych.

Równocześnie Zakładowe Laboratorium Badawcze zobowiązało się wyprodukować dodatkowo — w I kwartale 1971 r. — 20 ton zasadowego wolframu, mającego zastosowanie po dalszej przerobieniu w przemyśle hutniczym i elektrochemicznym. Załoga zatrudniona w produkcji wyprodukowała ponad plan 40 ton boksalczyka dla Zakładów Chemicznych w Sosnowcu.

Swymi zobowiązaniami pracownicy „Bonarki” wyrażają poparcie dla nowego kierownictwa Partii i rządu. (zg)

Powstało Zjednoczenie

Budownictwa Przemysłowego „Południe”

Podsumowanie krakowskiej pięciolatki budowlanej

Założeń przedsiębiorstw grupowanych w Krakowskim Zjednoczeniu Budownictwa, o czym kilkakrotnie informowaliśmy na naszych łamach, wypełnili i przekroczyli zadania ubiegłej 5 latki we wszystkich dziedzinach działalności: w produkcji podstawowej i globalnej, a także pod względem rzeczowym i wartościowym.

W minionej 5-lacie oddano m. in. 21 ważnych obiektów przemysłowych — w większości w Hucie im. Lenina, 111 obiektów towarzyszących, przeważnie pawilonów handlowych, 108 szkolnych o 1117 pomieszczeniach, 9 szpitali. Znaczenie przekroczone plany w budownictwie mieszkaniowym. Z ważniejszych budowli, realizowanych przez KZB wspomnieliśmy o „Jubilate”, kinie „Kiljów”, obiektach WSP, WSE i Politechniki Krakowskiej oraz zespołach budynków sadownictwa przy Rondzie. Zrosły się one z naszym miastem, stanowią o jego wyglądzie, uroku i pięknie.

Podziękowania za te wielkie osiągnięcia, na odbywającej się ostatnio naradzie dyrektorów przedsiębiorstw grupowanych w KZB złożyli załogi: Jerzy Pękala, przewodniczący Prezydium RN m. Krakowa i Adam Lenczowski — kierownik Wydziału Budownictwa i Gospodarki Komunalnej KW PZPR.

Było to ostatnie kolegium dyrektorów przedsiębiorstw KZB.

Szkolenie gastronomików w „Nowej”

Gdyby tak było stale w każdej restauracji...

Co to są homary, langusty, kraby, krewetki, z czego wyrabia się rum, arak, starą i cudośną, jakie choroby zawodowe grożą kelnerom i w jaki sposób można im zapobiec — na takie i dziesiątki podobnych pytań stawianych przez wysoką komisję złożoną z kierowników zakładów gastronomicznych i krakowskich restauracji odpowiadał wczoraj kandydaci na kelnerów, uczestnicy 3-miesięcznego kursu szkoleniowego organizowanego już od 4 lat przez restaurację „Nowa” przy ul. Grzegorzkiej.

Na tym jednak nie koniec — po części teoretycznej i uczestników ostatniego kursu przystąpiło do egzaminu praktycznego. Ale i z tego zadania wywiązali się znakomicie. Dość powiedzieć, że z wyjątkiem jednej trójki wszyscy otrzymali oceny dobre i bardzo dobre. Znakomicie ze swojego obowiązku i trudnego zadania, co stwierdził zupełnie obojętnie, bowiem i w uczestniczyliśmy w degustacji, wywiązało się trzech kandydatów na kucharzy. Potrawy złożone z 4 dań nie tylko wyglądały smacznie, ale i były tak radością dla podniebienia.

Restauracja KZG Wschód „Nowa” znana jest wielu krakowianom z doskonałej obsługi i smacznych dań. Ale znana jest nie

tylko w Krakowie, był to przecież pierwszy zakład szkolący w Polsce. Co roku na czterech, 3-miesięcznych kursach podnosi tu swą kwalifikację kelnera i kuchacza kilkunastu adeptów tych nielubianych zawodów. W większości są to absolwenci Zasadniczej Szkoły Gastronomicznej, wielu jednak to uczniowie stałej pierwszej szkoły, by po ukończeniu szkolenia podjąć pracę w którejś z krakowskich placówek gastronomicznych.

Podobne kursy szkoleniowe prowadzi w Krakowie, co warto dodać, „Hawelka” — dla potrzeb zakładów grupowanych w KZG Zachód, bar mleczny „Szkoleniowy” w Nowej Hucie i kawiarnia „Momonopol”.

Jeśli wszędzie poziom szkolenia jest tak wysoki jak w „Nowej”, możemy mieć nadzieję, że już wkrótce będziemy obsługiwać szybko, sprawnie i fachowo i że spożywać będziemy potrawy najlepszej jakości. (up)

Na zdjęciu: młodzi adepci sztuki kulinarnej podczas przyrządzania dań: St. Umiński, instruktor J. Smoter, J. Korczyńska i W. Łukasik.

Fot. W. Klag

KINA W NOWEJ HUCIE

SWIT D. SALA: Człowiek w płaszczyźnie (fr., 15 lat), 15.30, 18.30, 20.30. SWIT M. SALA: Wzgorze (ang., 18 lat) — 15.30, 20.30. ŚWIATOWID D. SALA: Pogon za Adamem (pol., 14 lat) — 16, 18, 20.15.

PROKOCIM — ZZZ: Julia, Aneta, Genowefa.

ZIELONKI — Krakowianka: Wszystko na sprzedaż.

WIELICZKA — Górnik: Struktura kryształu.

SKAWINA — Junak: Brylantowa rak, Hutnik: Ropopag.

ZOO (Las Wolski) codziennie od godz. 9 do zmroku.

WAWEL (9-14.15). SUKIENNICZE (10-15). SZOŁARYSKICH: Pl. Szepej. 9 (10-15). DOM MATYJ. KI: Florińska 41 (10-15). NOWY GRZEGÓRZKI: Kopernika 23, OKULISTYCZNY: Kopernika 38, CHIRURG. DZIECI: Prądnicka 35, PEDIATRYCZNY: Prądnicka 37.

Siemiradskiego 1, wypadki 09 zachorowania 395-00, 395-01, 395-02. Przewozy 209-01, 206-77. Grzegorzki 422-22, 417-70. Nowa Huta odgórce 625-50, 657-57.

„Jogiska” pl. Grodzka 17, Boh. alingr. 77 (11en), Bronowicka 36, Wierzyńska 17, Zakopalska 69, 1. Huta — os. Wandy 23 (11en), os. Na Stoku.

KOMUNIKATY

Spółdzielnia Ogrodnicza w Nowym Targu, ul. Skłodowska 7 — ogłasza zgubę zezwolenia na posiadanie powielczy MZ 90, nr zezw. TZ do 34/ST/9/66, z dnia 10 IX 1966 r. K-11430

Przedsiębiorstwo Doświadczalne Przemysłowych Urządzeń Chłodniczych „COCH” w Krakowie, ul. Dąbrowskiego 110, uchwala metalową obciążającą pięciokrotnie do stępli lakowych o treści: „COCH” — Kraków — O”. K-11491

Unieważnia się pieczęcie okrągłe (małą i dużą) o treści: „Szkoła Podstawowa Nr 15 w Jaworznie” z godłem państwowym, skradzione w dniu 16 XII 1970 r. K-11428

WSS Oddział w Chranowie unieważnia pieczęć o treści: „WSS O/Chranów sklep Nr 14”, „WSS O/Chranów sklep Nr 4”. K-11427

Unieważnia się zagubioną pieczęć o brzmieniu: „Wojewódzka Hurtownia Wytworów Przemysłu Chemicznego w Krakowie Oddział Sprzedaży Gazów Technicznych w Tarnowie”.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Krakowskie Zakłady Przemysłu Spirytusowego w Krakowie, ul. Fabryczna 13 — przyjmują natychmiast do pracy z PRZETOKOWYCH z uprawnieniami PZP — oraz 2 ŚLUSARZY — MASZYNISTÓW z uprawnieniami PKP.

Praca

POMOC domowa do 6-letniego dziecka — pogrąbna. Oświecim, al. Tyściańska 51/6, tel. 49-79.

Nauka

KURS

KWALIFIKACYJNE ROBOTNIK, CZELADNIK, MISTRZ, w zawodach: stolarza, murarza, instalatora wód-kan., krawca, fryzjera, introligatora i innych — organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego. Wpisz: Kraków, ul. Dietla 38, w godzinach od 8 do 18.

KURS

KWALIFIKACYJNE ROBOTNIK, CZELADNIK, MISTRZ, w zawodach: ślusarza, tokarza, frezera, elektromontażera — organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego. Wpisz: Kraków, ul. Dietla 38, w godzinach od 8 do 18.

KURS

KWALIFIKACYJNE ROBOTNIK, CZELADNIK, MISTRZ, w zawodach: ślusarza, tokarza, frezera, elektromontażera — organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego. Wpisz: Kraków, ul. Dietla 38, w godzinach od 8 do 18.

Wojewódzki Zakład Urządzeń Pożarniczych Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Krakowie, ul. Dekerta 15, tel. 624-18 przyjmuje zlecenia

na wykonanie w 1971 r. następujących usług:

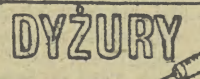
- stałe konserwacje instalacji odgromowych na podstawie umów długoterminowych
- remonty i montaż instalacji odgromowych znormalizowanych, łącznie z opracowaniem dokumentacji projektowo-kosztorysowej
- pomiary oporności uziemień, skuteczności zerowania i oporności izolacji obwodów i urządzeń elektrycznych oraz oporności uziemień odgromowych
- malowanie konstrukcji drewnianych farbami ognioochronnymi
- okresowe kontrole i konserwacje sprzętu p-poż.
- legalizacje i napełnianie butli CO₂.

Zlecenia przyjmowane są na zasadach obowiązujących przedsiębiorstwa państwowe.



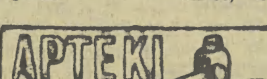
PROGRAM I

9.00 Dla klas I i II: „Na sanki czy na łyżwy?” 9.20 Cyrk przebojów. 10.00 Wied. 10.05 „Patac” — odc. 6 pow. W. Myśliwieckiego. 10.25 Temat. dziecięca w muz. 11.00 Dla klas VII: „Kwasny jak... oset”. 11.20 Kuchnia rozrywki. 11.45 Północ. 11.55 Kom. o st. 14.05 Kanał Włocławski K. Namysłowski. 14.25 Spotkanie z G. Shearingiem. 14.45 Błękitna sztafeta. 15.00 Muz. barokowa. 15.40 Piosenki i tańce świata. 16.00 Wied. 16.05 Tr. z Rzeszowa. 17.00 Omówienie progr. dnia. 17.01 „Dziś i jutro” — aud. w opr. B. Cieślaka. 17.15 R. Wagner: „Złoto Reni”. 17.41 Mel. rozrywki. 17.55 Kwartet akademicki. 18.10 Dziennik. 18.15 Wied. 18.20 Sonda. 18.30 Dnia. 19.15 14-lecie jęz. franc. (kurs fonetyczny). 19.30 Wzrost i kłopoty. 19.31 Teatr PR: Studio klasyczne „Damy i huzary” — słuch. wg A. Fredry. 20.50 Muz. pow. 21.00 Chwila poezji. 21.15 „Prosto z Londynu” — aud. słowno-muz. 21.45 Felieton liter. 21.55 Mel. taneczne. 22.00 Mag. z kraju i zagranicą. 22.27 Wied. sport. 22.54 Kwadrans po francusku. 22.45 Aud. z cyklu „Gwiazdy dawnych scen operowych”. 23.15 Uniwers. Teatr Radiowy — wykład pt. „Hydrologia skał wulkanicznych” z różnych szuflad. 23.25 Taneczne pas z Budapesztu i Lublany. 23.00



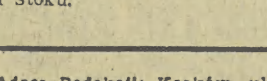
DYŻURY

CHIRURGICZNY: Wrocławska 18, UROLOGICZNY: Grzegorzka 18, NEUROLOGICZNY: Botaniczna 3, LARYNGOLOGICZNY: Kopernika 23, OKULISTYCZNY: Kopernika 38, CHIRURG. DZIECI: Prądnicka 35, PEDIATRYCZNY: Prądnicka 37.



POGOTOWIE

Siemiradskiego 1, wypadki 09 zachorowania 395-00, 395-01, 395-02. Przewozy 209-01, 206-77. Grzegorzki 422-22, 417-70. Nowa Huta odgórce 625-50, 657-57.



APTEKI

„Jogiska” pl. Grodzka 17, Boh. alingr. 77 (11en), Bronowicka 36, Wierzyńska 17, Zakopalska 69, 1. Huta — os. Wandy 23 (11en), os. Na Stoku.

Dyrekcja Wytworów Silników Wysokoprężnych „Delta” w Andrychowie

PRZYJMIE CHŁOPCÓW

w wieku 15—18 lat, z dobrym stanem zdrowia, do nauki zawodu formierza-odlewniaka.

Nauka zawodu trwa 3 lata.

W czasie nauki uczniowie otrzymują wynagrodzenie:

w I roku — 260 zł, w II roku — 380 zł, w III roku około 800 zł miesięcznie.

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela Ośrodek Szkolenia i Nauki Wytworów Silników Wysokoprężnych „Delta” — Andrychów, ul. Obrońców Stalingradu 128 oraz sekretariat Zespołu Szkół Zawodowych MPK w Andrychowie, ul. Starowiejska 22a, w terminie do 25 I 1971 r.

Kandydaci ubiegający się o przyjęcie winni złożyć: podanie, życiorys, 2 zdjęcia legitymacyjne, świadectwo ukończenia szkoły podstawowej.

Nauka rozpoczyna się z dniem 1 lutego 1971 r.

Lokale

WROCŁAW — 2 pokoje, kuchnia, łazienka, na 10-wnórce, w Zakopnem. Oferty 43304 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

ZAMIEŃNIE mieszkanie 2-pokojowe na 2 pokoje w Tarnowie. Tarnów, Brodzkiego 21/6.

Zguby

ŚWIATEK Bogumiła, Tarnów, Pułaskiego 501, zgubił przepustkę stałą, wydaną przez FSE „Tarnów” w Tarnowie — Nr 1750/1371.

BOROWY Eugeniusz — prac. PKS Nowy Targ — zgubił legitymację służbową nr 92842 oraz bilet miesięczny nr 78753 na dojazd do pracy autobusami PKS, relacji Zuryca Górna-Rabka, wydaną przez Dyrekcję PKS Nowy Targ.

GRUSZCZYŃSKA Urszula, Nowy Sącz, Batorskiego 81, J-10 — zgubiła legitymację autobusową nr 0061, wydaną przez MPK Nowy Sącz.

BIEGUN Janna, zam. Zywice, Błowna 54 — zgubiła przepustkę, wydaną przez Zywickie Zakłady Futrzarskie w Zywcu.

REPEKA Kazimierz — Trzebińska-Sierca 3, bl. 18, zgubił przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

SIERKA Stanisław, Mieszko 14, p-1a Spytakowice — zgubił legitymację szkolną nr 2251, wydaną przez Zasadniczą Szkołę Zawodową w Kwaczale.

SLABONSKA Teresa — zam. Kraków, Zarębskiego 17, zgubiła legitymację nr 183, uprawniającą do 50% zniżki kolejowej, wydaną przez Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa.

SZWAŁA Lesław, Kryńska, Słotwińska 58 — zgubił legitymację autobusową i bilet miesięczny na przejazd Kryńska — Nowy Sącz, wydaną przez PKS — Nowy Sącz.

WASIK Ryszard, Jaworzno DG. 3, zgubił przepustkę stałą nr 3045, wydaną przez Kopalnię „Komuna Paryska” w Jaworznie.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „Sierca” — Ch-4404.

ŻAK Anna, Oświęcim — Zagrodowa 26, zgubiła przepustkę, wydaną przez Kopalnię „S